



RINÇAGE ASSAINISSANT CHLORÉ

FRUITS & LÉGUMES

Chlorinated sanitizing rinse Fruits and vegetables
Enjuague desinfectante clorado Frutas y verduras

THOUY

BP 70539 - 81107 Castres cedex
France
Tel +33 (0)5 63 62 70 33



5L

RINÇAGE ASSAINISSANT CHLORÉ - FRUITS & LÉGUMES

Liquide alcalin chloré pour l'assainissement des légumes par trempage avant rinçage.

Dosage - Mode d'emploi :

Peut-être dosé avec un appareil de dilution ou manuellement.

La décontamination des végétaux doit se faire par un prélavage à grande eau afin d'éliminer le maximum de particules.

Dosage automatique : Presser le bouton du système de dosage afin d'obtenir la quantité nécessaire dans l'évier ou le bac (6.5 g de produit par litre de bain). Laisser tremper les végétaux pendant 5 minutes dans la solution. Rincer abondamment dans l'eau puis égoutter et essorer si nécessaire les végétaux.

Dosage manuel : une solution à 0.65% soit 6.5 g de produit par litre de bain de traitement. Laisser tremper les végétaux pendant 5 minutes dans la solution. Rincer abondamment dans l'eau puis égoutter et essorer si nécessaire les végétaux.

Composition et normes :

Composition selon le règlement détergent 648/2004 et ses adaptations. Solution concentrée d'Hypochlorite de sodium. Biodégradabilité ultime des agents de surface selon le règlement [CE] n° 648/2004 et ses modifications. Fiche de données de sécurité, conforme au règlement REACH [CE] mise à disposition. Formule déposée au centre antipoison N° OFRLA : +33 (0) 45 42 59 59. Conforme à la législation relative au nettoyage des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées, produits et boissons pour l'alimentation (Arrêté du 08/09/1999 et ses modifications). Fabriqué en France. Informations techniques et fiches de données de sécurité disponibles sur www.thouy.net.

Chlorinated alkaline liquid for sanitizing vegetables by soaking before rinsing.

Dosage - Directions for use: Can be dosed with a dilution device or manually. Plant decontamination must be done by prewashing with plenty of water to remove as many particles as possible.

Automatic dosing: Press the button on the dosing system to obtain the required amount in the sink or tank (6.5 g of product per liter of bath). Let the plants soak for 5 minutes in the solution. Rinse thoroughly in water then drain and wring out the plants if necessary.

Manual dosing: a 0.65% solution or 6.5 g of product per liter of treatment bath. Let the plants soak for 5 minutes in the solution. Rinse thoroughly in water then drain and wring out the plants if necessary.

Composition and standards: Composition according to detergent regulation 648/2004 and its adaptations. Concentrated solution of sodium hypochlorite.

Ultimate biodegradability of surfactants according to Regulation (EC) No 648/2004 and its modifications. Safety data sheet, in accordance with the REACH regulation (CE) available.

Formula deposited at the poison control center N° OFRLA : +33 (0) 45 42 59 59. Complies with legislation relating to the cleaning of materials and objects intended to come into contact with foodstuffs, products and drinks for food (Order of 08/09/1999 and its modifications). Made in France. Technical information and safety data sheets available on www.thouy.net.

Líquido alcalino clorado para desinfectar vegetales remojándolos antes de enjuagarlos.

Dosis - Instrucciones de uso: Se puede dosificar con un dispositivo de dilución o de forma manual. La descontaminación de la planta se debe realizar prelavando con abundante agua para eliminar tantas partículas como sea posible.

Dosificación automática: presione el botón en el sistema de dosificación para obtener la cantidad requerida en el fregadero o tanque (6.5 g de producto por litro de baño).

Deje las plantas en remojo durante 5 minutos en la solución. Enjuague bien con agua, luego drene y exprima las plantas si es necesario.

Dosificación manual: una solución al 0.65% o 6.5 g de producto por litro de baño de tratamiento. Deje las plantas en remojo durante 5 minutos en la solución. Enjuague bien con agua, luego drene y exprima las plantas si es necesario.

Composición y estándares: Composición según la normativa de detergentes 648/2004 y sus adaptaciones. Solución concentrada de hipoclorito de sodio. Biodégradabilidad final de los tensioactivos según el Reglamento (CE) no 648/2004 y sus modificaciones. Ficha de datos de seguridad, de acuerdo con la normativa REACH (CE) disponible. Fórmula depositada en el centro de toxicología N° OFRLA : +33 (0) 45 42 59 59. Cumple con la legislación relativa a la limpieza de materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos, productos y bebidas para alimentos (Orden de 08/09/1999 y sus modificaciones).

Fabricado en Francia. Información técnica y hojas de datos de seguridad disponibles en www.thouy.net.

ATTENTION - PROVOQUE UNE IRRITATION CUTANÉE. PROVOQUE UNE SÈVÈRE IRRITATION DES YEUX. Porter des gants de protection, un équipement de protection des yeux. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. Ne PAS faire vomir. Stocker dans un récipient fermé. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le rejet dans l'environnement. EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON. Éliminer ce produit et son récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. Au contact d'un acide, dégage un gaz toxique.

WARNING - CAUSES SKIN IRRITATION. CAUSES SERIOUS EYE IRRITATION. Wear protective gloves, eye protection. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. Do NOT induce vomiting. Store in a closed container. Keep out of reach of children. Avoid release to the environment. IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes.

Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Call a POISON CENTER. Dispose of this material and its container to hazardous or special waste collection point. Contact with acids liberates toxic gas.

ATENCIÓN - PROVOCA IRRITACIÓN CUTÁNEA. PROVOCA IRRITACIÓN OCULAR GRAVE. Llevar guantes de protección, gafas de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. No provocar el vómito. Almacenar en un recipiente cerrado. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su liberación al medio ambiente. EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA. Elimínese esta sustancia y su recipiente en un punto de recogida pública de residuos especiales o peligrosos. En contacto con ácidos libera gases tóxicos.

THOUY

BP 70539 - 81107 Castres cedex
France
Tel +33 (0)5 63 62 70 33



B80002
LOT - DLU : Voir haut du bidon

